

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 1083-1:2023

01-december-2023

Krtače na električni pogon - 1. del: Definicije in nomenklatura

Power-driven brushes - Part 1: Definitions and nomenclature

Kraftbetriebene Bürstwerkzeuge - Teil 1: Definitionen und Nomenklatur

Brosses entraînées par un moteur - Partie 1: Définitions et nomenclature

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 1083-1

ICS:

01.040.25 | Izdelavna tehnika (Slovarji) | Manufacturing engineering | Osist-pren-1083-1-2023

(Vocabularies)

25.100.70 Brusiva Abrasives

25.120.01 Preoblikovalni stroji na Chipless working equipment

splošno in general

oSIST prEN 1083-1:2023 en,fr,de

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

oSIST prEN 1083-1:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c2e79944-f9e6-4ecb-b92e-184f504caecd/osist-pren-1083-1-2023

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN 1083-1

October 2023

ICS 25.120.01; 01.040.25

Will supersede EN 1083-1:1997

English Version

Power-driven brushes - Part 1: Definitions and nomenclature

Brosses entraînées par un moteur - Partie 1: Définitions et nomenclature Kraftbetriebene Bürstwerkzeuge - Teil 1: Definition und Nomenklatur

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 143.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.





EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Cont	ents Page
Europ	ean foreword3
1	Scope
2	Normative references
3	Terms, definitions and symbols4
3.1	Terms and definitions4
3.2	Symbols
4	Designation system and nomenclature of power-driven brushes and of strip brushes
4.1	Structure of the designation system
4.2	Data block 1: Types and dimensions8
4.2.1	General8
4.2.2	Cup brush and wheel brush, conical13
4.2.3	Cylinder brush and wheel brush, straight14
4.2.4	End brush16
4.2.5	Disc brush
4.2.6	Tube brush
4.2.7	Head brush19
4.2.8	Strip brush19
4.3	Data block 2: Material type of filling material, shape of filling material and form of
	filling material21
4.4	Data block 3: Abrasive additive in the filling material24
4.5	Data block 4: Arrangement of filling material25
4.6	Data block 5: Embedding of filling material (type of binding and hardness grade or
	removable supporting rings)29
4.6.1	General
4.6.2	Type of binding and hardness grade29
4.6.3	Removable supporting rings29
4.7	Data block 6: Direction of winding30
4.8	Data block 7: Material type of brush body and its possible mantling31
Annex	A (normative) Drawings and coding of the elements for data block 1 "Type and
	dimensions" of the brushes33
Annev	B (informative) Examples for the complete designation of brushes69
Biblio	graphy78

European foreword

This document (prEN 1083-1:2023) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 143 "Machine tools – Safety", the secretariat of which is held by SNV.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document will supersede EN 1083-1:1997.

prEN 1083-1:2023 includes the following significant technical changes with respect to EN 1083-1:1997:

- a) The entire document has been updated with a new designation system to meet current needs of manufacturers and end users.
- b) New types of brushes and new materials have been added.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

oSIST prEN 1083-1:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c2e79944-f9e6-4ecb-b92e-184f504caecd/osist-pren-1083-1-202

1 Scope

This document defines terms which are used to describe power-driven brushes and strip brushes and describes the designation system.

This document does not cover brushes for car wash sites, vacuum cleaners, carpet cleaning machines, sewer and street cleaning machines, dental brushes, brushes for sealing and stripping.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 847-1:2017, Tools for woodworking - Safety requirements - Part 1: Milling tools, circular saw blades

ISO 525:2020, Bonded abrasive products — Shape types, designation and marking

ISO 6106, Abrasive products — Checking the grain size of superabrasives

ISO 8486-1, Bonded abrasives — Determination and designation of grain size distribution — Part 1: Macrogrits F4 to F220

ISO 8486-2, Bonded abrasives — Determination and designation of grain size distribution — Part 2: Microgrits F230 to F2000

3 Terms, definitions and symbols Standards

3.1 Terms and definitions https://standards.iteh.ai)

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 847-1:2017 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp/ 84f504caecd/osist-pren-1083-1-2023
- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/

3.1.1

brush

assembly consisting of the brush body, soul, clamping part and the filling material

3.1.2

brush body

component of a brush whose function is to keep the filling material together

3.1.3

filling material

material (wire, filament or similar), fixed into the brush body or into the soul, in order to form the brush area and hence the working part of the brush

3.1.4

bundle

number of elements of the filling material

3.1.5

knot

bundle twisted to a knot

3.1.6

soul

wires winded to a spiral, which fix the filling material and form also the brush body

3.1.7

bound brush

binding

brush with filling material that is embedded into a binding in a way that only the tips of the filling material are used during application

3.1.8

working surface

surface formed by the tips of the filling material, which contacts the workpiece

3.2 Symbols

Symbols, definitions and units are given in Table 1.

Table 1 — Symbols, definitions und units

Symbol	Definition	Unit
α	Orientation of the filling material towards the axis (nominal dimension)	o
C_{H}	Nominal height of a strip brush	mm
$C_{ m L}$	Nominal length of strip brushes	mm
C_{W}	Nominal back width of strip brushes	mm
D standards it	Nominal outside diameter of the brush or of the working surface of an end brush	mm n=1.083=1=20
D_{A}	Bore diameter	mm
D_{AM}	Maximum bore diameter of the brush body	mm
$D_{\mathbb{C}}$	Maximum bore diameter of the brush body	mm
D_{F}	Nominal diameter of the round filling material	mm
D_{F1}	Nominal diameter of the oval or rectangular filling material (higher value)	mm
D_{F2}	Nominal diameter of the oval or rectangular filling material (lower value)	mm
D_{I}	Nominal inside diameter of the working surface	mm
D_{M}	Diameter in the bore area	mm
D_{P}	Outside diameter of the pilot	mm
$D_{ m S}$	Shank diameter of brushes with shank Axis diameter of cylinder brushes Soul diameter of tube brushes	mm

Symbol	Definition	Unit
D_{T}	Nominal thread diameter, e.g. M14 × 2	_
Н	Nominal total height (incl. parts for bore or thread and incl. shank)	mm
L	Nominal total length of end brushes (excl. pilot) and of tube brushes	mm
$L_{ m B}$	Body length of head brushes	mm
$L_{ m H}$	Length of soul at the head of tube brushes without filling material	mm
$L_{ m P}$	Visible nominal length of pilot	mm
$L_{ m S}$	Useable length of shank, total length of the clamping axis, usable length of thread	mm
L_{T}	Nominal length of the filling material (free length of filling material)	mm
N _S	Number of strips of cylinder brushes	_
P_{W}	Pitch of winding of cylinder brushes and of strip brushes	mm
$W_{\rm A}$	Width of the brush body at the hole/at the thread	mm
W_{B}	Mounting width, maximum width of the brush body	mm
W_{F}	Nominal working width	mm

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

oSIST prEN 1083-1:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c2e79944-f9e6-4ecb-b92e-184f504caecd/osist-pren-1083-1-202

4 Designation system and nomenclature of power-driven brushes and of strip brushes

4.1 Structure of the designation system

The individual item block of power-driven brushes and of strip brushes is composed from up to seven data blocks, depending of the brush type, see Table 2. The given sequence of the data blocks is mandatory.

All data blocks shall be separated with hyphens and without blanks (see Example 1).

Table 2 — **Designation system**

	Designation								
	Description	Identity block							
	block	EN standard	Individual item block						
			Data block 1	Data block 2	Data block 3	Data block 4	Data block 5	Data block 6	Data block 7
Designation	https://sta	EN 1083-1	Types and dimensions	Material type of filling material, shape of filling material and form of filling material	Abrasive additive in the filling material N 1083-1:20 44-19e6-4ect	Arrangement of filling material	Embedding of filling material (type of binding and hardness grade or removable supporting rings)	Direction of winding	Material type of brush body and its possible manteling
Statement	mandatory, if standard reference is not stated	optional	mandatory	mandatory	mandatory, if filling material with abrasive additive is used	mandatory, if filling material in form of rows, segments or knots is used	optional	optional	optional
Clause			4.2	4.3	4.4	4.5	4.6	4.7	4.8

EXAMPLE 1 Designation of a wheel brush:

		Wheel brush EN 1083-1- <u>WID-B-150×38-50,8A-32×32-0,3×25</u>	- <u>IRCR</u> - <u>2</u> - <u>S</u>
	Data block 1 – Types and dimensions		
	Data block 2 – Material type of filling material, shape of filling material and form of filling material		$\sqcup \parallel$
	Data block 4 – Arrangement of filling material		
	Data block 7 – Material type of brush body	iTeh Standards	
EXAMPLE 2	Additional examples see Annex B.		
4.2 Data bl	ock 1: Types and dimensions		

4.2.1 General

Data block 1 is mandatory (see Table 2). For the structure of data block 1, different information about the types and dimensions are necessary, depending on the brush type.

Table 3 gives the brush types, regardless of the type of mounting, with references on the relevant clause, which gives the mandatory parameters. Annex A gives detailed explanations (e.g. on clamping type, position of the indication of measurements) and drawings.

The structure of data block 1 is given in Figures 1 to 7, depending on the brush type. As separation between the statements, the symbols "-" and "x" shall be used, as defined in the following subclauses.

Statements in brackets in the columns "Dimensions" are optional and shall be included or left out only in the whole. If the information in brackets shall be given, the brackets themselves shall not be included into the designation system.

The filling material is shown in grey.

Table 3 — Type code

Type code	Figure	Designation	Clause
CS	$lphapprox 0^\circ$	cup brush, straight	
CF	Teh Standard //standards.i ument Previ 0° < α < 45° OSIST prEN 1083-1:2023	cup brush, flared	4.2.2
WC	45° ≤ α < 90°	wheel brush, conical	

Type code	Figure	Designation	Clause
CID		cylinder brush, individual brush disc	
CSS		cylinder brush, strip straight	
CSH		cylinder brush, strip helical	4.2.3
CSW		cylinder brush, strip wounded	
ССР	$W_{\rm F} \ge D$	cylinder brush, core punched	
WID	11eh Standard	wheel brush (straight), individual brush disc	
WSS	Oards.	wheel brush (straight), strip straight	
WSH	Document Previ	wheel brush (straight), strip helical	4.2.3
WSW	$W_{\rm F} < D$	wheel brush (straight), strip wounded	
WCP	$\alpha \approx 90^{\circ}$ oSIST prEN 1083-1:2023	wheel brush (straight), core punched	
ES	https://standards.iten.ai/catalog/standards/sis//026/9944-1960-4660-03	end brush, solid working surface	
ЕН		end brush, hollow working surface	
ЕР		end brush, hollow working surface, with pilot	4.2.4
ER		end brush, flared end (round)	
EW		end brush, flared end (square)	

Type code	Figure	Designation	Clause
DI		disc brush, flat body	4.2.5
ТТ		tube brush, 2 core wires	
TF		tube brush, 4 core wires	4.2.6
HS	h in ards, i Previ	headbrush, square end	4.2.7
HR	https://standards.irch.ai/catalog/standards/sist/c2e79944-f9e6-4ecb-b9	2e-184f504caecd/osist-pren-1083-1-2023 headbrush, round end	4.2.7

Type code	Figure	Designation	Clause
SS		strip brush, straight	
SWO	Document	strip brush as single ring (P_W = 0) or wounded, filaments outside 2e-184f504caecd/osist-pren-1083-1-2023	4.2.8